



PISCATAWAY TOWNSHIP SCHOOLS

Dr. Frank Ranelli
Superintendent of Schools

1515 Stelton Road
Piscataway, NJ 08854
732 572-2289, máy lẻ. 2513
Fax 732 339-9104
www.piscatawayschools.org

Được dịch trong Google Dịch

ngày 11 tháng 9 năm 2020

Kính gửi các gia đình Piscataway:

Khi chúng ta kết thúc tuần đầu tiên của năm học 2020-2021, tôi muốn gửi lời cảm ơn tới các giáo viên và nhân viên của chúng tôi vì tất cả những nỗ lực của họ để sẵn sàng giảng dạy từ xa, và cho học sinh và gia đình của chúng tôi để họ hợp tác và chuẩn bị cho việc học tập từ xa.

Nhìn chung, chúng tôi đã có một tuần thành công. Tôi đánh giá cao những thông điệp tích cực mà tôi nhận được từ các bậc cha mẹ, những người thấy những ngày tháng của con họ diễn ra suôn sẻ. Tôi cũng đánh giá cao những phụ huynh đã liên hệ với tôi về các vấn đề và mối quan tâm. Tôi muốn đảm bảo với bạn rằng chúng tôi nghe thấy những lo ngại đó và nhận thức được rằng trong tương lai, có một số vấn đề chúng tôi có thể cần giải quyết. Chúng tôi sẽ làm việc như một nhóm để tinh chỉnh lịch trình và giải quyết mọi nhu cầu công nghệ phát sinh. Và chúng tôi sẽ thông báo đầy đủ cho bạn về bất kỳ thay đổi và điều chỉnh nào đối với các kế hoạch của chúng tôi

Thiết bị do Học khu cấp Xin

nhắc lại, tất cả học sinh trong Lớp PreK-12 sẽ nhận được thiết bị do Học khu cấp để sử dụng trong năm học này. Những sinh viên chưa nhận được thiết bị của họ nên mong đợi nó sớm. Bất kỳ học sinh nào không có quyền truy cập vào thiết bị khác ở nhà và đây là một khó khăn cho đối tượng, nên liên hệ với hiệu trưởng của tòa nhà của họ càng sớm càng tốt. Chúng tôi sẽ cung cấp một thiết bị cho khách hàng mượn để sử dụng cho đến khi các thiết bị được đặt hàng đến Quận, vào cuối tháng này.

Giao Bữa ăn

“Lấy và Đi” Bữa ăn có sẵn cho tất cả học sinh Piscataway để nhận vào các ngày Thứ Hai và Thứ Năm từ 2:00 chiều đến 4:00 chiều. Vui lòng mang theo thẻ căn cước của con quý vị đến địa điểm đón để lấy (các) bữa ăn. Lấy và đi các gói bữa sáng và bữa trưa tại các địa điểm sau:

- Tòa nhà Hành chính, 1515 Đường Stelton
- Trường Arbor, 1717 Lester Place
- Góc dành cho trẻ em bên sông, 2300 Phố Cooper
- Trường Eisenhower, 360 Đường Stelton
- Trường ML King, 5205 Ludlow Street
- T. Schor School, 243 North Randolphville Road

Counseling

Khi học trở lại, vui lòng biết rằng các cố vấn trường học của bạn luôn sẵn sàng hỗ trợ học sinh và gia đình của chúng tôi. Trong khi chúng tôi có thể hoạt động từ xa, các cố vấn và chuyên gia sức khỏe tâm thần của chúng tôi luôn sẵn sàng hỗ trợ các nhu cầu học tập và tình cảm xã hội của học sinh. Các cố vấn của trường đã trở lại và sẵn sàng hỗ trợ theo bất kỳ cách nào họ có thể. Vui lòng liên hệ với họ qua

Email hoặc điện thoại. Haven, chương trình sức khỏe tâm thần dựa trên trường học của Piscataway, cũng có sẵn để hỗ trợ học sinh và gia đình. Có thể liên hệ với Haven theo số 732-981-0700, máy lẻ. 2250 hoặc qua email tại Haven@pway.org. Như thường lệ, nếu bạn đang gặp trường hợp khẩn cấp thực sự, hãy gọi 911 hoặc nếu bạn cần hỗ trợ sức khỏe tâm thần ngay lập tức, hãy gọi UBHC theo số (800) 969-5300.

Thông qua tất cả những điều này, chúng tôi tưởng nhớ và tôn vinh những người đã thiệt mạng vào ngày 11/9, đồng thời tiếp tục tôn vinh những người phản ứng đầu tiên của chúng tôi, những người đã hy sinh rất nhiều cách đây mười chín năm, và tiếp tục hỗ trợ cộng đồng của chúng tôi trong cuộc khủng hoảng sức khỏe ngày nay.

Trân trọng,



Tiến sĩ Frank Ranelli

